



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2023. november 21.  
(OR. en)

15749/23

---

---

**Intézményközi referenciaszám:  
2023/0425(NLE)**

---

---

**ECOFIN 1237  
FIN 1199  
UEM 392**

## **FEDŐLAP**

|                    |                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Küldi:             | az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató                                                                                                                                                                             |
| Az átvétel dátuma: | 2023. november 21.                                                                                                                                                                                                                          |
| Címzett:           | Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára                                                                                                                                                                                      |
| Biz. dok. sz.:     | COM(2023) 744 final                                                                                                                                                                                                                         |
| Tárgy:             | javaslat – A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA a Horvátország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 28-i (EU) (ST 10687/21 INIT; ST 10687/21 ADD 1) végrehajtási határozat módosításáról |

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2023) 744 final.

Melléklet: COM(2023) 744 final



EURÓPAI  
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2023.11.21.  
COM(2023) 744 final

2023/0425 (NLE)

Javaslat

## **A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**

**a Horvátország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról  
szóló, 2021. július 28-i (EU) (ST 10687/21 INIT; ST 10687/21 ADD 1) végrehajtási  
határozat módosításáról**

{SWD(2023) 380 final}

Javaslat

**A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**

**a Horvátország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról  
szóló, 2021. július 28-i (EU) (ST 10687/21 INIT; ST 10687/21 ADD 1) végrehajtási  
határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre<sup>1</sup> és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Azt követően, hogy Horvátország 2021. július 8-án benyújtotta nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervét (a továbbiakban: terv), a Bizottság javaslatot terjesztett elő a Tanácsnak, amelyben pozitív értékelést adott a tervről. A Tanács a 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozattal<sup>2</sup> jóváhagyta a pozitív értékelést.
- (2) Az (EU) 2021/241 rendelet 11. cikkének (2) bekezdése értelmében az egyes tagállamoknak nyújtott vissza nem térítendő pénzügyi támogatáshoz tartozó maximális pénzügyi hozzájárulást az ott meghatározott módszerrel 2022. június 30-ig aktualizálni kell. A Bizottság 2022. június 30-án bemutatta az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az említett aktualizálás eredményeit.
- (3) Horvátország az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikkével összhangban 2023. augusztus 31-én benyújtotta a Bizottságnak a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított nemzeti tervét.
- (4) A módosított terv figyelembe veszi az (EU) 2021/241 rendelet 18. cikkének (2) bekezdése szerint aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulást is, és indokolással ellátott kérelmet tartalmaz, mely arra irányul, hogy a Bizottság tegyen javaslatot Tanácsnak a tanácsi végrehajtási határozatnak az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkének (1) bekezdésével összhangban történő módosítására, mivel a terv objektív körülmények miatt részben már nem valósítható meg. A Horvátország által a tervhez benyújtott módosítások 43 intézkedést érintenek.
- (5) A Tanács 2023. július 14-én az európai szemeszter keretében ajánlásokat címzett Horvátországnak. A Tanács különösen azt javasolta, hogy Horvátország csökkentse a

<sup>1</sup> HL L 57., 2021.2.18., 17. o.

<sup>2</sup> ST 10687/21, ST 10687/21 ADD 1.

fosszilis tüzelőanyagoktól való függőségét azáltal, hogy felgyorsítja a megújuló energiaforrások elterjedését, véglegesíti a hiányos jogszabályi keretet, észszerűsíti az engedélyezési eljárásokat, egyszerűsíti a megújuló energiaforrások telepítési eljárásait és fokozottabb jogbiztonságot biztosít. A Tanács azt ajánlotta továbbá, hogy Horvátország támogassa a kis teljesítményű megújulóenergia-termelési kapacitásokat, tovább korszerűsítse a villamosenergia-átviteli és -elosztó hálózatokat, és mozgítsa elő az intelligens fogyasztásmérők elterjedését. Ezenfelül a Tanács felszólította Horvátországot, hogy gyorsítsa fel az energiahatékonysági intézkedések végrehajtását, többek között a hőszivattyúk telepítését. A Tanács emellett azt javasolta az országnak, hogy csökkentsék a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőséget a közlekedési ágazatban a fenntartható megoldások – különösen a vasút és a közúti közlekedés villamosításának előmozdítása révén –, és fokozzák a zöld átálláshoz szükséges szaktudás biztosítását és megszerzését célzó szakpolitikai erőfeszítéseket.

- (6) A módosított terv benyújtását a helyi és regionális önkormányzatok, a szociális partnerek, a civil társadalmi szervezetek, az ifjúsági szervezetek és más érdekelt felek bevonásával a nemzeti jogi kerettel összhangban lefolytatott konzultációs folyamat előzte meg. A konzultációk összefoglalóját Horvátország a módosított tervvel együtt benyújtotta. Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének megfelelően a Bizottság a rendelet V. mellékletében foglalt értékelési iránymutatásokkal összhangban értékelte a módosított terv relevanciáját, eredményességét, hatékonyságát és következetességét.

#### ***Hitelkérelem az (EU) 2021/241 rendelet 14. cikke alapján***

- (7) A Horvátország által benyújtott módosított terv tartalmaz egy hiteltámogatás iránti kérelmet 18, összesen 13 beruházásból és 5 reformból álló kiegészítő intézkedés támogatása érdekében.
- (8) Horvátország hiteltámogatást kért a pénzügyi szektorral, a szennyvízgazdálkodással és a vízellátás igazgatásával, valamint az általános iskolai oktatással kapcsolatos intézkedésekre, különös tekintettel a következő komponensek alá tartozó új intézkedésekre: 1.1. Reziliens, zöld és digitális gazdaság, 1.3. A víz- és hulladékgazdálkodás fejlesztése, 1.4. Versenyképes, energetikailag fenntartható és hatékony közlekedési rendszer kialakítása, 2.1. A közpolitikák és projektek tervezésére és végrehajtására rendelkezésre álló kapacitások megerősítése, C2.2. Új bér- és munkamodellek a közszolgáltatásban és a közszolgáltatásokban, 2.3. A társadalom és a közigazgatás digitális átállása, 3.1. Az oktatási rendszer reformja, 4.3. A szociális jóléti rendszer fejlesztése, 5.1. Az egészségügyi ellátórendszer rezilienciájának erősítése, valamint 6.1., Épületek felújítása kezdeményezés. Ezen új intézkedések némelyike az eredeti tervben foglalt, meglévő intézkedésekre épül.
- (9) Az 1.1. komponensben (Reziliens, zöld és digitális gazdaság) két új reform (C1.1.1. R5 reform – A tőkepiacok diverzifikálása és az alternatív finanszírozáshoz való hozzáférés javítása, valamint C1.1.1. R7 reform – A fenntarthatósági szempontú finanszírozást támogató fórum létrehozása) a pénzügyi ágazatnak a gazdaság finanszírozásában betöltött szerepével foglalkozik. A tőkepiacok fejlesztésére vonatkozó stratégiai keret és cselekvési tervek elfogadása során elemzik a jelenlegi környezetet, és konkrét intézkedéseket határoznak meg a tőkepiacok diverzifikálására és az alternatív finanszírozáshoz való hozzáférés javítására. Egy további reform megerősíti a pénzügyi szektor zöld átálláshoz való hozzájárulását azáltal, hogy megkönnyíti a hatóságokkal és más érdekelt felekkel folytatott információcserét, és azonosítja a fenntarthatósági szempontú finanszírozást támogató intézkedéseket.

- (10) Az 1.3. (A víz- és hulladékgazdálkodás fejlesztése) komponens alá tartozó egy reform és két új beruházás az eredeti tervben foglalt, meglévő intézkedésekre épít (C1.3. R1 reform – A vízgazdálkodási program megvalósítása, C1.3. R1-I1 beruházás – A közüzemi szennyvízhálózat fejlesztésére irányuló program, valamint C1.3. R1-I2 beruházás – A közüzemi vízellátás fejlesztésére irányuló program). A további beruházások támogatják a közüzemi víz- és csatornahálózat, valamint szennyvíztisztító telepek építését és felújítását, abból a célból, hogy növeljék azon lakosok számát, akik részesülnek a szennyvízkezelő és vízellátó rendszerekhez való jobb hozzáférés előnyeiből. Horvátország további reformok bevezetését is javasolta a független vízügyi szabályzó hatóság szerepének megerősítése, a vízveszteségek csökkentésére irányuló nemzeti és helyi cselekvési tervek elfogadása, valamint a vízveszteségek felügyelő nemzeti testület létrehozása érdekében.
- (11) Az 1.4. komponensben (Versenyképes, energetikailag fenntartható és hatékony közlekedési rendszer kialakítása) egy intézkedés (C1.4. R1-I1 beruházás – Elektronikus útdíjszedési rendszer) növeli a beruházás célkitűzésének szintjét azáltal, hogy előírja egy új elektronikus útdíjszedési rendszer bevezetését, amely kiterjed a Hrvatske autoceste d.o.o., valamint az Autocesta Zagreb-Macelj (AZM) és a BINA Istra d.d. által üzemeltetett összes autópályaszakaszra.
- (12) A 2.2. komponensben (Új bér- és munkamodellek a közszolgáltatásban és a közszolgáltatásokban) Horvátország javasolta egy reform (C2.2 R2 Új bér- és munkamodellek a közszolgáltatásban és közszolgáltatásokban) célkitűzése szintjének növelését egy új, a közszolgáltatást és az államigazgatást érintő új bérmodelleket és centralizált kiválasztási rendszert szabályozó szabályzat hatálybalépését tartalmazó mérőszám hozzáadásával.
- (13) A 2.3. komponensben (A társadalom és a közigazgatás digitális átállása) az új intézkedés (C2.3 R3-I17 beruházás – A népesség-, család- és háztartás-nyilvántartás létrehozása) a népesség-, család- és háztartás-nyilvántartás létrehozására irányul, amelynek célja adatot szolgáltatni a lakosság, a családok és a háztartások jövedelméről és vagyonáról különböző nyilvántartásokból és információs rendszerekből származó adatok lekérésével. A beruházás célja, hogy pontos és naprakész statisztikákat biztosítson, ami a közjogi szervek munkájához elengedhetetlen, az egyének, családok, háztartások jövedelmétől, vagyonától függő jogok és kötelezettségek felmérésére szolgáló eljárások és fogalommeghatározások egységesítéséhez.
- (14) Egy, a 3.1. komponens (Az oktatási rendszer reformja) alá tartozó intézkedés (C3.1 R1-I4 beruházás – Általános iskolák építése, korszerűsítése, rekonstrukciója és felkészítése az egymunkarendes, egész napos tanításra) az eredeti tervben szereplő, meglévő intézkedésre (C3.1. R1-I2 beruházás) épít abból a célból, hogy az egymunkarendes (nincs külön délelőtti és délutáni tanítási időszak) általános iskolákba járó tanulók arányát 70 %-ról 100 %-ra emelje.
- (15) Horvátország javasolta továbbá, hogy az eredeti tervben a vissza nem térítendő támogatási részben szereplő hét intézkedést átcsoportosít a hiteltámogatási részbe a célkitűzéseik szintjének változtatása nélkül. Ezek az intézkedések a következők: az 1.4. komponens (Versenyképes, energetikailag fenntartható és hatékony közlekedési rendszer kialakítása) alá tartozó C.1.4 R2-I1 beruházás (A Dugo Selo–Novska vasúti szakasz, Kutina–Novska alszakasz meglévő vágányának rekonstrukciója és második vágány építése [D. fázis]) a vasúti infrastruktúra korszerűsítését irányozza elő, a 2.1. komponens (A közpolitikák és projektek tervezésére és végrehajtására rendelkezésre álló kapacitások megerősítése) alá tartozó C2.1. R1-I2 beruházás (A stratégiai

tervezésre rendelkezésre álló kapacitás megerősítése és a jogalkotás minőségének javítása) képzési modulok kidolgozását és képzések lebonyolítását irányozza elő a stratégiai tervezéssel és a minőségi jogalkotásra vonatkozó kezdeményezésekkel foglalkozó közalkalmazottak kapacitásának javítása érdekében, a 4.3. komponens (A szociális jóléti rendszer fejlesztése) alá tartozó C4.3. R3-I2 beruházás (A szociális jóléti rendszer digitalizációjának javítása és a szociális központok összekapcsolása a szociális szolgáltatókkal), valamint az 5.1. (Az egészségügyi ellátórendszer rezilienciájának erősítése) komponens alá tartozó C5.1. R1-I1 beruházás (Mobil gyógyszertárak bevezetése az alapellátásban), C5.1. R1-I2 beruházás (Mobil járóbeteg-ellátó egységek) C5.1. R1-I3 beruházás (Klinikai izoláló egységek építése és felszerelése (3., 4. és 1/5 épület) a Dr. Fran Mihaljević Infektológiai Klinikán), valamint a C5.1. R4-I6 beruházás (Hulladékgazdálkodás a KBC Zagreb Klinikai Központban).

- (16) Horvátország hiteltámogatást igényelt egy új reform (C6.1 R7 A kulturális javaknak minősülő épületekből származó építési hulladék körkörös felhasználása) bevezetéséhez; ez egy kísérleti projekt, amely a 6.1. (Épületek felújítása) kezdeményezés keretében feltárja a csere- és kereskedelmi lehetőségeket. Horvátország javasolta a C6.1 R1-I3 intézkedés (A kulturális javaknak minősülő épületek energetikai felújítása) célkitűzése szintjének növelését egy új, „A kulturális javaknak minősülő épületek energetikai felújítására vonatkozó iránymutatások” (C6.1 R1-I4) kidolgozásával kapcsolatos mérőföldkő hozzáadásával.

***Az (EU) 2021/241 rendelet 18. cikkének (2) bekezdése alapján végzett aktualizálások***

- (17) A Horvátország által benyújtott módosított terv négy intézkedést módosított az aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás figyelembevétele érdekében. Horvátország kifejtette, hogy mivel a maximális pénzügyi hozzájárulás 6 295 431 146 EUR-ról<sup>3</sup> 5 510 316 213 EUR-ra<sup>4</sup> csökkent, már nem lehetséges az eredeti horvát helyreállítási és rezilienciaépítési tervben szereplő valamennyi intézkedés finanszírozása. Horvátország kifejtette, hogy az allokációk csökkenése miatt bizonyos intézkedéseket törölni vagy módosítani kell.
- (18) A módosított tervben már nem szerepelnek bizonyos intézkedések az 1.1. (Reziliens, zöld és digitális gazdaság) és az 1.2. (Az energiaszektor dekarbonizációja) komponensben. Ezek a módosítások a következőket érintik: az 1.1. komponens (Reziliens, zöld és digitális gazdaság) alá tartozó C1.1.2 R3-I1 beruházást (A gazdaság digitális átalakulásával és a mesterséges intelligenciával kapcsolatos stratégiai dokumentumok összeállítása), és az 1.2. komponens (Az energiaszektor dekarbonizációja) alá tartozó C1.2. R1-I4 beruházást (Fejlett bioüzemanyagok előállítására szolgáló biofinomító Sziszekben), törölve az 56. és az 58. célt. Ennek alapján Horvátország kérte a fent említett intézkedések törlését. A 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (19) Ezen túlmenően a Horvátország által benyújtott módosított terv módosítja az 1.2. komponens (Az energiaszektor dekarbonizációja) alá tartozó C1.2. R1-I2

<sup>3</sup> Ez az összeg az (EU) 2021/241 rendeletben említett kiadásokból Horvátországra jutó arányos rész levonása utáni pénzügyi allokációnak felel meg, és az említett rendelet 11. cikkében meghatározott módszertannal összhangban került kiszámításra.

<sup>4</sup> Ez az összeg az (EU) 2021/241 rendeletben említett kiadásokból Horvátországra jutó arányos rész levonása utáni pénzügyi allokációnak felel meg, és az említett rendelet 11. cikkében meghatározott módszertannal összhangban került kiszámításra.

beruházást (Hidrogénhasználat és új technológiák) az 54. mérőföldkö módosítása érdekében, valamint a 2.6. komponens (A korrupció megelőzése és az ellene vívott küzdelem) alá tartozó C2.6. R4 reformot (A bírósági jogorvoslati kapacitás megerősítése a közbeszerzési eljárásokban) a 246. cél módosítása érdekében, hogy a szükséges végrehajtási szint csökkentése révén figyelembe vegye az aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulást. Ennek alapján Horvátország kérte az említett mérőföldkö és cél módosítását. A 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

***Az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke alapján végzett módosítások***

- (20) A Horvátország által benyújtott tervben objektív körülmények miatt végrehajtott módosítások 39 intézkedést érintenek.
- (21) Horvátország kifejtette, hogy objektív körülmények miatt 14 intézkedés már nem valósítható meg teljes mértékben az eredeti tervben szereplő határidőn belül. Ez a következőket érinti: az 1.1. komponens (Reziliens, zöld és digitális gazdaság) alá tartozó C1.1.1. R4-I1 beruházás (A vállalkozások támogatása az energia- és erőforrás-hatékony gazdaságra való áttérés érdekében) 15. célját a közbeszerzések révén adott válaszlépések előre nem látható hiánya miatt; az 1.3. komponens (A víz- és hulladékgazdálkodás fejlesztése) alá tartozó intézkedéseket, nevezetesen a C1.3. R1 reform (A vízgazdálkodási program megvalósítása) 61. célját eljárási nehézségek és egy Alkotmánybírósági határozat miatt, amely meghosszabbította az összefonódási eljárást, a C1.3. R1-I3 beruházást (Katasztrófakockázat-csökkentési program) 77. és 78. célját a kivitelezést késleltető súlyos és váratlan időjárási események miatt, illetőleg a C1.3. R2-I1 beruházás (Hulladékcsökkentési program) 85., 86., 87. és 89. célját a közbeszerzési és kivitelezési munkák során bekövetkezett váratlan késések miatt. A C1.3. R2-I1 beruházáson belül további mérőföldköveket és célokat foglaltak bele a tervbe a célkitűzések szintjének megőrzése érdekében; a 2.3. komponens (A társadalom és a közigazgatás digitális áttérése) alá tartozó intézkedéseket, nevezetesen a C2.3. R2-I1 reform (Egy központi interoperabilitási rendszer létrehozása) 178. célját a rendszer felállítása szempontjából lényeges uniós szintű eljárások késedelmé miatt, illetőleg a C2.3. R3-I7 beruházás (A területrendezési, építési és állami vagyonkezelési rendszer fejlesztése a digitalizáció révén) 188. célját az illetékes minisztérium hatáskörén kívül eső, objektív körülmények miatt, konkrétan a horvátországi földrengések és az erőforrásoknak a földrengések helyreállításával kapcsolatos jogszabályokba történő átirányításának szükségessége miatt; a C4.2 R1 reform (A nyugdíjak megfelelőségének javítása a nyugdíjreform folytatása révén) 298. mérőföldkövét mivel a Világbanknak több időre van szüksége a jogalkotási munka alapját képező elemzés elkészítéséhez, továbbá a 4.3 komponens (A szociális jóléti rendszer fejlesztése) alá tartozó C4.3. R1 reform (A szociális ellátások átláthatósága és megfelelősége a szociális védelmi rendszerben) 304. és 306. célját, valamint 305. és 398. mérőföldkövét a népesség példátlan csökkenése és az alacsony munkanélküliségi ráta által teremtett objektív körülmények kezelésére szolgáló jobb alternatíva kidolgozásához szükséges idő miatt; az 5.1. komponens (Az egészségügyi ellátórendszer rezilienciájának erősítése) alá tartozó intézkedések, nevezetesen a C5.1. R1-I7 beruházás (Új létesítmények felszerelése ambuláns kórházi ellátás biztosítására és egynapos sebészet végzésére, integrált sürgősségi kórházi felvétel, valamint a KBC Sestre Milosrdnice Klinikai Központ idegsebészeti klinikájának átalakítása) 326. célját a földrengés utáni rekonstrukciós projekt késedelmé miatt, ami a módosított intézkedés végrehajtásának előfeltétele; a C5.1. R3-I2 beruházás (Ápolók és technikusok traumatológiai szakképzése) 335. célját; a C5.1. R4-I1 beruházás

(Parenteralis készítmények központi elkészítése 8 horvát kórházban) 339. célját az egészségügyi szakszemélyzet hiánya miatt a munkaerőpiacon; a C5.1. R4-I5 beruházás (A járóbeteg-ellátásban a kezelések eredményét a krónikus betegekre összpontosítva nyomon követő rendszer bevezetése a közgyógyszertárakban) 344. célját mivel a módosított intézkedés végrehajtásának előfeltételét képező C2.3. R3-I4 beruházást objektív körülmények hátráltatják; a C5.1. R4-I6 beruházás (Hulladékgazdálkodás a KBC Zagreb Klinikai Központban) 345. célját egy olyan új projekt tanulmány kidolgozásának szükségessége miatt, amely figyelembe veszi a projekt megvalósítása során megváltozott körülményeket; a C5.1. R5-I1 beruházás (A műtők digitálizálása és robotsebészet a KBC Split Klinikai Központban) 347. célját a nem tervezett további építési munkák miatt, amelyek késleltették a teljes beruházást; illetőleg a C5.1. R5-I4 beruházás (A robotsebészettel felszerelt műtők digitalizálása és integrációja in a KBC Sestre Milosrdnice Klinikai Központban) 350. célját a földrengés utáni rekonstrukciós projekt késedelme miatt, ami a módosított intézkedés végrehajtásának előfeltétele. Ennek alapján Horvátország kérte a fent említett mérföldkövek és célok módosítását és a fent említett változtatások végrehajtását, valamint a fent említett módosítások végrehajtását. A 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (22) Horvátország kifejtette, hogy tizenegy intézkedés objektív körülmények – nevezetesen egy jobb alternatíva megléte – miatt már nem valósítható meg teljes mértékben. Ez a következőket érinti: az 1.2. komponens (Energetikai átalakulás a fenntartható gazdaságért) alá tartozó C1.2. R1 reform (Az energiaszektor dekarbonizációja) 38. mérföldkövét, mivel a mérföldkő célja egy kevésbé bonyolult eljárással valósul meg; a C1.4 R2-I7 beruházás (Az informatikai és értékesítési rendszer korszerűsítése, valamint a vonatok informatikai rendszer segítségével történő korszerűsítése) 108. mérföldkövét a közelmúlt technológiai fejlődése és a vasúti informatikai szolgáltatások piacán tapasztalható felhasználói szokások miatt; a C1.4. R4-I1 beruházás (Alternatív üzemanyaggal működő járművek beszerzése városi és elővárosi menetrend szerinti tömegközlekedéshez) 116. célját az eredeti intézkedés által érintett közbeszerzések összevonása és az intézkedésnek az 1.4. komponens (Versenyképes, energetikailag fenntartható és hatékony közlekedési rendszer kialakítása) alatti részleges bővítése miatt; az 1.5. komponens (A természeti erőforrások felhasználásának javítása és az élelmiszer-ellátási lánc megerősítése) alá tartozó C1.5. R3-I3 beruházás (Nyomonkövethetőségi információs rendszer kialakítása) 137. mérföldkövét az informatikai rendszer lefedettségének azonos költségszint mellett több termékre történő kiterjesztése miatt; az 1.6. komponens (Fenntartható, innovatív és reziliens turizmus kialakítása) alá tartozó C1.6. R1-I1 beruházás (A horvát turizmus regionális diverzifikálása és specializációja magas hozzáadott értékű turisztikai termékek kidolgozásába történő beruházások révén) 145. célját amiatt, hogy a hatóságok megerősítették a beruházási projektek megvalósítása iránti elkötelezettségüket; az 1.6. komponens (Fenntartható, innovatív és reziliens turizmus kialakítása) alá tartozó C1.6. R1-I2 beruházás (A vállalkozók versenyképességének megerősítése és a turisztikai szektor zöld és digitális átállásának elősegítése) 147. célját amiatt, hogy a hatóságok megerősítették a beruházási projektek megvalósítása iránti elkötelezettségüket; a 4.1. komponens (A foglalkoztatási intézkedések és a jogi keret javítása a modern munkaerőpiac és a jövő gazdasága érdekében) alá tartozó C4.1. R1 reform (A zöld és digitális munkaerőpiacra való átmenet igényeihez illeszkedő, új, célirányos aktív foglalkoztatáspolitikai intézkedések kidolgozása és megvalósítása) 287. célját és a C4.1. R3-I1 beruházás (Utalványrendszerek megvalósítása a foglalkoztatottak és a munkanélküliek oktatására) 292. célját a

munkaerőpiacon tapasztalható pozitív tendenciák miatt; az 5.1. komponens (Az egészségügyi ellátórendszer rezilienciájának erősítése) alá tartozó C5.1 R2-I1 beruházás (A rákos betegségek megelőzésére, diagnosztizálására és a betegek kezelésére szolgáló eszközök beszerzése) 331. célját a jövőbeni szükségletek aktualizált elemzése alapján, amely figyelembe veszi a népesség és az egészségügyi szükségletek változásait; a C5.1. R3-I1 beruházás (A szakterületek központi finanszírozása) 334. célját és új 399. mérföldkövét a szakorvosképzésben tapasztalt lemorzsolódási arány váratlan növekedésével összefüggő objektív körülmények miatt; a 6.1. komponens (Épületek felújítása) alá tartozó C6.1. R2 reform (A földrengés utáni újjáépítéshez szükséges zöld munkahelyekkel kapcsolatos megfelelő készségek biztosítására szolgáló keret kialakítása) 361. célját, ahol a szakértői képzési programokat elvégző személyek számát felváltotta egy új mesterképzés létrehozása és elindítása; valamint a C6.1. R1-I2 (új C7.2. I2) reform (Földrengésben megrongálódott épületek energetikai felújítással egybekötött helyreállítása) 356. és 357. célját, ahol Horvátország javasolta a cél leírásának módosítását, bővítve a földrengések által sújtott, jogosult megyék listáját.

- (23) Ennek alapján Horvátország kérte a fent említett mérföldkövek és célok módosítását és a fent említett változtatások végrehajtását, valamint a fent említett módosítások végrehajtását. A 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (24) Horvátország kifejtette, hogy hét intézkedés objektív körülmények – nevezetesen az ellátási lánc zavarai – miatt már nem valósítható meg teljes mértékben. Ez a következőket érinti: az 1.2. komponens (Energetikai átalakulás a fenntartható gazdaságért) alá tartozó C1.2. R1-I3 beruházás (Hidrogénhasználat és új technológiák) 51. célját; 1.4. komponens (Versenyképes, energetikailag fenntartható és hatékony közlekedési rendszer kialakítása) alá tartozó C1.4. R5-I2 beruházás (Új mozgást segítő járművek és a támogató infrastruktúra kutatása, fejlesztése és gyártása) 119. és 121. célját; a C2.3. R2-I4 beruházás (A CEZIH egészségügyi információs infrastruktúra rendszereinek konszolidációja) 184. mérföldkövét; a C2.3. R3-I15 beruházás (Turisztikai alkalmazási megoldások létrehozása a vállalkozók adminisztratív terheinek enyhítésére, a turisztikai modell fenntarthatóságot célzó átalakítása érdekében) 200. célját; a 2.3. komponens (A társadalom és a közigazgatás digitális átállása) alá tartozó C2.3. R3-I16 beruházás (A folyamatok digitalizálása a sport és a rekreáció területén helyi és regionális szinten) 201. célját; az 5.1. (Az egészségügyi ellátórendszer rezilienciájának erősítése) komponens alá tartozó C5.1. R1-I1 beruházás (Mobil gyógyszerterek bevezetése az alapellátásban) 320. célját; illetőleg az 5.1. (Az egészségügyi ellátórendszer rezilienciájának erősítése) komponens alá tartozó C5.1. R1-I2 beruházás (Mobil járóbeteg-ellátó egységek) 321. célját. Ennek alapján Horvátország kérte a fent említett mérföldkövek és célok módosítását, ezért a 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (25) Horvátország kifejtette, hogy három intézkedés objektív körülmények miatt – nevezetesen azért, mert a magas infláció jelentősen megnövelte az intézkedések becsült költségeit – már nem valósítható meg teljes mértékben. A magas inflációt elsősorban az energiaárak okozták, amelyek Oroszország Ukrajna ellen irányuló agressziója nyomán számottevően megemelkedtek. Ugyanakkor más árak is gyorsan növekedtek. Például az építőipari árak növekedése 2021-ben – főleg az ellátási zavarok miatt – jelentősen felgyorsult. Ez a következőket érinti: az 1.3. komponens (A víz- és hulladékgazdálkodás fejlesztése) alá tartozó C1.3. R1-I2 beruházás (A

közüzemi vízellátás fejlesztésére irányuló program) 71. célját, amelynél csökkent a kiépített vagy felújított vízellátó hálózat kilométerben kifejezett mennyisége; a 3.1. komponens (Az oktatási rendszer reformja) alá tartozó C3.1. R1-I3 beruházást (Középiskolák építése, korszerűsítése, felújítása és felszerelése), amelynek költségbeclése megfelelően aktualizálásra kerül anélkül, hogy az intézkedés teljes keretösszegét megváltoztatták volna; illetőleg a 4.1. komponens (A foglalkoztatási intézkedések és a jogi keret javítása a modern munkaerőpiac és a jövő gazdasága érdekében) alá tartozó C4.1. R2 reform (A sérülékeny csoportok munkaerő-piaci integrációjára és nyomon követésére szolgáló rendszer megerősítése a Horvát Foglalkoztatási Szolgálat üzleti folyamatainak javítása révén) 288. mérföldkövét amelynél több időre van szükség ahhoz, hogy a munkanélküli ellátások megfelelőségének elemzése során figyelembe vegyék az új gazdasági körülményeket, különösen a magas inflációt és az új munkaerő-piaci trendeket. Ennek alapján Horvátország kérte, hogy a bizonyos mérföldkövek vagy célok, illetve ezek költségbeclésének módosítása, és a 288. mérföldkő határidejének meghosszabbítása révén módosítsák a fent említett intézkedések szükséges végrehajtási szintjét és hosszabbítsák meg a 288. mérföldkő határidejét. A 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (26) Horvátország kifejtette, hogy két intézkedés a minisztérium és a kedvezményezett hatókörén kívül álló, objektív körülmények – nevezetesen a projektek kulcsfontosságú elemeinek létrehozásához szükséges eljárások összetettsége és hossza – miatt már nem valósítható meg teljes mértékben. Ez az 1.4. komponens (Versenyképes, energetikailag fenntartható és hatékony közlekedési rendszer kialakítása) alá tartozó intézkedéseket érinti, nevezetesen a C1.4. R2-I6 beruházás (Zöld technológiák alkalmazása a vasúti személyszállításban) 107. célját és a C1.4. R5-I1 beruházás (A zadari repülőtér földi kiszolgáló és áramellátó rendszerének villamosítása és környezetbarátabbá tétele) 118. célját. Ennek alapján Horvátország kérte, hogy a fent említett célok módosítása révén módosítsák a fent említett intézkedések szükséges végrehajtási szintjét, és hosszabbítsák meg e célok határidejét. A 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (27) Horvátország kifejtette, hogy egy intézkedés objektív körülmények – nevezetesen a távoli minősített elektronikus aláírás iránti igény hiánya – miatt már nem valósítható meg teljes mértékben. Ez a 2.3. komponens (A társadalom és a közigazgatás digitális átállása) alá tartozó C2.3. R3-I5 beruházás (A digitális személyi igazolvány bevezetésére irányuló projekt) 185. célját érinti. Ennek alapján Horvátország kérte a fent említett intézkedés módosítását a fent említett cél ütemtervének meghosszabbításával. A 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (28) Horvátország továbbá azt is kérte, hogy az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke szerinti intézkedések megszüntetése révén felszabaduló, fennmaradó forrásokat egy intézkedés módosítására lehessen használni. Ez a C1.2. komponens (Energetikai átalakulás a fenntartható gazdaságért) alá tartozó C1.2. R1-I1 beruházás (Az energiarendszer és az azt támogató infrastruktúra revitalizációja, kiépítése és digitalizálása az energiaágazat dekarbonizációja érdekében) 376. és 377. célját érinti. Ennek alapján Horvátország kérte, hogy a fent említett céloknak a tervbe való belefoglalása révén módosítsák az említett intézkedés szükséges végrehajtási szintjét. A 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (29) A Bizottság úgy véli, hogy a Horvátország által bemutatott okok indokoltá teszik az (EU) 2021/241 rendelet 18. cikkének (2) bekezdése szerinti aktualizálást és az említett rendelet 21. cikkének (2) bekezdése szerinti módosítást.

### ***Szövegezési hibák javítása***

- (30) A 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatban tizenegy szövegezési hibát azonosítottak, amelyek három mérőföldkövet, öt célt, valamint kilenc intézkedést érintenek. A tanácsi végrehajtási határozat módosítása keretében javítani kell azokat a szövegezési hibákat, amelyek miatt a határozat nem a Bizottság és Horvátország közötti megállapodásnak megfelelően tükrözi a Bizottságnak 2021. május 14-én benyújtott terv tartalmát. Ezek a szövegezési hibák a következőket érintik: a 2.3. komponens (A társadalom és a közigazgatás digitális átállása) alá tartozó C2.3. R3-I5 beruházás (A digitális személyi igazolvány bevezetésére irányuló projekt) 185. céljával összefüggésben az intézkedés leírását; a 2.5. komponens (A jövő kihívásaira válaszolni képes, modern igazságszolgáltatás) alá tartozó C2.5. R1 reformmal (Az igazságszolgáltatás hatékonyságának növelése a polgárok fokozottabb bizalma érdekében) összefüggésben az intézkedés leírását, valamint a C2.5. R1-I3 beruházás (Bírószábi határozatok közzétételére és keresésére szolgáló eszköz fejlesztése) 226. mérőföldkövét; az 1.3. komponens (A víz- és hulladékgazdálkodás fejlesztése) alá tartozó C1.3. R1-I1 beruházással (A közüzemi szennyvízhálózat fejlesztésére irányuló program) és a C1.3. R1-I3 beruházással (Katasztrófakockázat-csökkentési program) összefüggésben az intézkedés leírását; az 1.6. komponens (Fenntartható, innovatív és reziliens turizmus kialakítása) alá tartozó C1.6. R1 reform (A turisztikai ágazat rezilienciájának és fenntarthatóságának fokozása) 142. mérőföldkövét, valamint a C1.6. R1-I3 beruházás (A rendszer kapacitásának megerősítése a reziliens és fenntartható turizmus érdekében) 148. mérőföldkövét és 149. célját; a 3.1. komponens (Az oktatási rendszer reformja) alá tartozó C3.1. R1-I3 beruházás (Középiskolák építése, korszerűsítése, felújítása és felszerelése) 272. célját; az 5.1. komponens (Az egészségügyi ellátórendszer rezilienciájának erősítése) alá tartozó C5.1 R1 reformot (Az egészségügyi rendszer hatékonyságának, minőségének és elérhetőségének javítása); valamint a C5.1 R5-I5 beruházás (A KB Merkur Klinikai Központ diagnosztikai egységeinek digitalizációja és felszereléssel való ellátása) 343. célját. Ezek a korrekciók nem befolyásolják az érintett intézkedések végrehajtását.
- (31) Annak érdekében, hogy teljes mértékben összhangba hozzák a 3.1. komponens (Az oktatási rendszer reformja) alá tartozó C3.1. R1-I3 beruházás (Középiskolák építése, korszerűsítése, felújítása és felszerelése) költségbecslését a 272. cél módosított leírásával, egy új cél került felvételre a tervbe a megépített vagy felújított tantermek tekintetében.

### ***Az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikkén alapuló REPowerEU-fejezet***

- (32) A REPowerEU-fejezet egy új reformot és öt új beruházást tartalmaz. A C7.2. R4 reform (Új modell bevezetése a felnőttoktatási programok előkészítésére, megszervezésére és végrehajtására az építőiparban dolgozó, harmadik országokból érkező munkavállalók zöld készségeinek és kompetenciáinak fejlesztése céljából) várhatóan új modellt vezet be a felnőttoktatási programok esetében, amelynek célja a nem uniós munkavállalók zöld készségeinek és kompetenciáinak fejlesztése az építőiparban, hozzájárulva ezzel az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének f) pontja szerinti REPowerEU-célkitűzéshez.

- (33) A C7.1. R1-I6 beruházás (A villamosenergia-hálózat átviteli és elosztási kapacitásainak erősítése) várhatóan növeli a villamosenergia-átviteli kapacitást és javítja a villamosenergia délről északra történő elvezetését, hozzájárulva ezzel az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének e) pontja szerinti REPowerEU-célkitűzésekhez. A C7.1. I3 beruházás (A Krk szigetén található LNG-terminál kapacitásának növelése és a gázinfrastruktúra megerősítése) a Krk szigetén található LNG-terminál bővítését, valamint a Szlovénia és Magyarország felé tartó, megfelelő gázvezetékek bővítését érinti, és ezzel hozzájárul az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének a) pontja szerinti REPowerEU-célkitűzés teljesítéséhez. A C7.1. R1-I2 beruházás (A hidrogénalapú gazdaság létrehozása [az Észak-Adriai Hidrogénvölgy révén]) a megújuló energiaforrásokból nyert hidrogénnel foglalkozó projektek társfinanszírozását, a Horvát Szénhidrogén Ügynökségnek a hidrogént érintő ügyekben horvátországi koordinációs szervezatként történő kijelölését, a hidrogénfejlesztési terv és program elfogadását, öt dízelmozdony hidrogénhajtásúvá való utólagos átalakítását, valamint a hidrogén-üzemű járműveknek szánt töltőállomásokat érinti, és ezzel hozzájárul az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének b) és e) pontja szerinti REPowerEU-célkitűzések teljesítéséhez. A C7.1. R1-I3 és C7.1. R1-I4 beruházások (A megújuló energiaforrások közlekedésben és fűtésben való használatának megerősítése) a távfűtési célú geotermikus kutatást, a fenntartható biometán előállítását, a geotermikusenergia-termelési potenciál fejlesztésére irányuló terv elkészítését és a biogáz tanúsítását, valamint az elektromos buszok új töltő infrastruktúrájának kiépítését érinti, és ezzel hozzájárul az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének b) és e) pontja szerinti REPowerEU-célkitűzések teljesítéséhez. A REPowerEU-intézkedéseknek a megújuló energiaforrások telepítéséhez, a villamosenergia-elosztó hálózat megerősítéséhez, valamint az uniós gázellátás diverzifikációjának javításához való hozzájárulása várhatóan segíti a magas energiaárak kockázatának csökkentését. Ennek köszönhetően várhatóan valamennyi fogyasztó, köztük a legkiszolgáltatottabb fogyasztók is részesülnek az előnyökből. A REPowerEU-fejezet kibővített intézkedéseket is tartalmaz, amelyek az 1.2. (Energetikai átalakulás a fenntartható gazdaságért), az 1.4. (Versenyképes, energetikailag fenntartható és hatékony közlekedési rendszer kialakítása) és a 6.1. (Épületek felújítása) komponens alá tartozó hét intézkedést érintenek. A REPowerEU-fejezetben foglalt kibővített intézkedések jelentősen javítják a tervben már szereplő intézkedések ambíciószintjét.
- (34) Az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikkének (2) bekezdésével összhangban – tekintettel a maximális pénzügyi hozzájárulás 785 millió EUR összegű csökkenésére – Horvátország felvett három olyan intézkedést a REPowerEU-fejezetbe, amelyek már a 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatban is szerepeltek. Ezek az intézkedések az említett végrehajtási határozatban egyrészt az 1.2. komponens (Energetikai átalakulás a fenntartható gazdaságért) alatt szerepeltek: C1.2. R1-I2 beruházás (Hidrogénhasználat és új technológiák), C1.2. R1-I4 beruházás (Fejlett bioüzemanyagok előállítására szolgáló biofinomító Sziszekben), másrészt a 6.1. komponens (Épületek felújítása) komponens alatt szerepeltek: C6.1. R1-I2 beruházás (Földrengésben megrongálódott épületek energetikai felújítással egybekötött helyreállítása).
- (35) A Bizottság a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított tervet az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott értékelési kritériumok alapján értékelte.

*A hat pillérhez hozzájáruló kiegyensúlyozott válasz*

- (36) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének a) pontjával és V. mellékletének 2.1. kritériumával összhangban, figyelembe véve az érintett tagállam előtt álló konkrét kihívásokat és a számára biztosított pénzügyi allokációt, a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv nagymértékben („A” minősítés) átfogó és kellően kiegyensúlyozott választ jelent a gazdasági és társadalmi helyzetre, ezáltal megfelelően hozzájárul az említett rendelet 3. cikkében szereplő hat pillér mindegyikéhez.
- (37) Horvátország módosított terve teljesíti az (EU) 2021/241 rendelet zöld és digitális céljait, ezért jelentősen hozzájárul az említett rendelet 3. cikkének első két pilléréhez. Az e két pillérhez hozzájáruló intézkedések különböző komponensek között oszlanak meg. A REPowerEU-fejezet – több komponens között elosztva – új reformok és beruházások kiegyensúlyozott kombinációját tartalmazza, amelyek számos meglévő intézkedéssel együtt jelentősen hozzájárulnak a zöld átálláshoz. Az intelligens, fenntartható és inkluzív növekedés, valamint a társadalmi és területi kohézió pilléreihez való hozzájárulást új intézkedések bevezetése és a meglévők bővítése igazolja. A különböző komponensek alá tartozó, módosított intézkedések továbbra is hozzájárulnak az egészségügyi, gazdasági, társadalmi és intézményi reziliencia pilléréhez, míg az oktatásba történő beruházások fokozása erősíti a hozzájárulást a következő generációra vonatkozó szakpolitikák pilléréhez azáltal, hogy az általános iskolai oktatási rendszer reformja tekintetében jelentősen növeli a célkitűzések szintjét.

***Az országspecifikus ajánlásokban azonosított kihívások összességének vagy jelentős részének kezelése***

- (38) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének b) pontjával és V. mellékletének 2.2. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet is tartalmazó módosított terv várhatóan hozzájárul a Horvátországnak címzett releváns országspecifikus ajánlásokban – beleértve azok költségvetési vonatkozásait is –, valamint a Bizottság által az európai szemeszter keretében hivatalosan elfogadott más releváns dokumentumokban azonosított kihívások összességének vagy jelentős részének eredményes kezeléséhez („A” minősítés).
- (39) A módosított terv figyelembe veszi mindenekelőtt a módosított terv Bizottság általi értékelését megelőzően hivatalosan elfogadott országspecifikus tanácsi ajánlásokat. Tekintettel arra, hogy a Horvátország által kért támogatás egy olyan további hitelkérelmet követően nőtt, amelyet nem kizárólag a REPowerEU-célkitűzéseket szolgáló intézkedések támogatására kívánnak felhasználni, az átfogó értékelés figyelembe veszi a 2022. és 2023. évi összes strukturális ajánlást. A 2022. és 2023. évi országspecifikus ajánlásokban szereplő strukturális ajánlások az energiaágazathoz kapcsolódnak.
- (40) A Bizottság, miután a 2023. évi európai szemeszter részeként értékelte az összes releváns országspecifikus ajánlás végrehajtása terén elért eredményeket, megállapítja, hogy a kis- és középvállalkozások és az önálló vállalkozók likviditását biztosító intézkedések fenntartásáról szóló, 2020. évi 3.1. országspecifikus ajánlást teljes mértékben végrehajtották. Számottevő előrehaladást értek el a legnagyobb terhet jelentő adójellegű járulékok csökkentésére vonatkozó ajánlások (a 2019. évi 4.4., valamint a 2020. évi 3.2. országspecifikus ajánlás) teljesítése tekintetében.
- (41) Összességében a módosított terv kiegészíti az eredeti tervet a tekintetben, hogy kezeli az országspecifikus ajánlásokban azonosított kihívásokat. A módosított terv egymást erősítő reformok és beruházások széles körét foglalja magában, amelyek hozzájárulnak a Tanács által az európai szemeszter keretében Horvátországnak címzett

országspecifikus ajánlásokban felvázolt gazdasági és társadalmi kihívások – nevezetesen az energiaszektorhoz kapcsolódó, a 2022-es és 2023-as új országspecifikus ajánlásokban azonosított kihívások – összességének vagy jelentős részének eredményes kezeléséhez. Horvátország REPowerEU-fejezetében szerepelnek kibővített és új intézkedések a következőket érintően: energetikai hálózatok (a 2022. évi 3.3. és a 2022. évi 3.4. országspecifikus ajánlás végrehajtása), a megújuló energiaforrások és a megújuló hidrogén elterjedése (a 2019. évi 3.3., a 2020. évi 3.8., a 2022. évi 3.2., és a 2023. évi 3.1. és 2023. évi 3.2. ajánlás végrehajtása), az épületek energetikai felújítása (a 2019. évi 3.3., a 2022. évi 3.4., a 2023. évi 3.1. és a 2023. évi 3.5. ajánlás végrehajtása), LNG- és a földgáz-infrastruktúra (a 2022. évi 3.1. ajánlás végrehajtása), kibocsátásmentes közlekedés (a 2019. évi 3.3., a 2020. évi 3.7., a 2022. évi 3.5., a 2023. évi 3.1. és a 2023. évi 3.6. ajánlás végrehajtása), valamint zöld készségek (a 2023. évi 3.7. ajánlás végrehajtása). Konkrétabban, a REPowerEU fejezetben szereplő kibővített és új reformok – nevezetesen a kis léptékű megújulóenergia-termelésben az önellátást lehetővé tevő új rendszer bevezetése, a szén-dioxid geológiai tárolásával foglalkozó kísérleti projektekre vonatkozó megvalósíthatósági tanulmányok, a Horvát Szénhidrogén Ügynökség kijelölése horvátországi koordinációs szervezetként a hidrogént érintő ügyekben, a hidrogénnel kapcsolatos fejlesztési terv és program, a geotermikusenergia-termelési potenciál fejlesztésére irányuló terv, a bioüzemanyagok előállítására és közlekedésben való felhasználására irányuló terv, valamint a biogáz-tanúsítás – a 2019. évi 3.3., a 2020. évi 3.8., a 2022. évi 3.2., a 2023. évi 3.1. és a 2023. évi 3.2. országspecifikus ajánlás kezelésére irányulnak.

- (42) A módosított terv olyan egyéb beruházásokat és kibővített intézkedéseket tartalmaz, amelyeknek további célja az országspecifikus ajánlásokban azonosított kihívások kezelése. A C3.1. R1-I4 intézkedés (Általános iskolák építése, korszerűsítése, rekonstrukciója és felkészítése az egymunkarendes, egész napos tanításra) költségvetésének 1 milliárd EUR-val történő növelése jelentősen fokozza a 2019. évi 2.1. és a 2020. évi 2.4. országspecifikus ajánlás teljesítéséhez való hozzájárulást. A közüzemi szennyvízhálózatba és vízellátásba eszközölt beruházások kibővítése a 2019. évi 3.3. és a 2020. évi 3.6. országspecifikus ajánlás kezelésére irányulnak.

***A növekedési potenciálhoz, a munkahelyteremtéshez, valamint a gazdasági, társadalmi és intézményi rezilienciához való hozzájárulás***

- (43) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének c) pontjával és V. mellékletének 2.3. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet magában foglaló, módosított terv várhatóan jelentős hatást gyakorol („A” minősítés) Horvátország növekedési potenciáljának, munkahelyteremtésének, valamint gazdasági, intézményi és társadalmi rezilienciájának megerősítésére, hozzájárulva a szociális jogok európai pillérének végrehajtásához, többek között a gyermekekre és a fiatalokra vonatkozó szakpolitikák előmozdítása révén, valamint a Covid19-válság gazdasági és társadalmi hatásának enyhítéséhez, ezáltal fokozva az Unión belüli gazdasági, társadalmi és területi kohéziót és konvergenciát.
- (44) A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv a zöld átállás felgyorsítását, a további energiaszektorokkal szembeni reziliencia biztosítását és a REPowerEU-célkitűzések elérését célzó beruházásokat tartalmaz. Így különösen Horvátország belefoglalt a tervbe a megújuló energia használatának előmozdítására, a villamosenergia-rendszer kapacitásának növelésére, a hidrogéngazdaság felgyorsítására, az energiahatékonyság javítására és a fenntartható tevékenységekhez tőke vonzására irányuló új intézkedéseket.

- (45) A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv további erőforrásokat is tartalmaz a közlekedés, a vízgazdálkodás és az oktatás terén meglévő intézkedések kibővítésére, amelyek a tervek szerint még inkább hozzájárulnak a zöld átálláshoz, és fokozzák a gazdasági és társadalmi rezilienciát.
- (46) A módosított terv várhatóan már rövid és középtávon is erősíti a gazdasági növekedést a termelő beruházásokból – ideértve a képzést és az oktatást – származó GDP-re gyakorolt, a becslések szerint jelentős hatásával, valamint a javasolt reformok további pozitív hatásaival. A módosított terv kiigazítja az erőforrások elosztását annak érdekében, hogy fokozottabb hatékonyságot érjen el az egész életen át tartó tanulás elősegítésében, valamint a zöld és digitális készségek elsajátításában (többek között a veszélyeztetett csoportok körében).

***A jelentős károkozás elkerülését célzó elv***

- (47) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének d) pontjával és V. mellékletének 2.4. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv várhatóan biztosítja, hogy a tervben foglalt reformok és beruházási projektek végrehajtására irányuló egyetlen intézkedés se okozzon az (EU) 2020/852 európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>5</sup> 17. cikke értelmében jelentős kárt („A” minősítés) a környezeti célkitűzések tekintetében (a jelentős károkozás elkerülését célzó elv).
- (48) A módosított terv – a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközzel szembeni szövegezés keretében történő alkalmazásáról szóló bizottsági technikai iránymutatásban (2021/C58/01) meghatározott módszertannal összhangban – tartalmazza a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek való megfelelés értékelését. A terv módosítása révén az intézkedésekben bevezetett változások nem érintik a terv eredeti változatának értékelését. A benyújtott információk alapján megállapítható, hogy a módosított terv várhatóan biztosítja, hogy egyetlen intézkedés se okozzon az (EU) 2020/852 rendelet 17. cikke értelmében vett jelentős kárt.
- (49) Az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikkének (6) bekezdésével összhangban, a Horvátország által szolgáltatott információk alapján a Bizottság úgy ítéli meg, hogy a jelentős károkozás elkerülését célzó elve nem alkalmazandó a C7.1. I3 beruházásra, amely a Krk szigetén található LNG-terminál bővítését, továbbá a Zlobin–Bosiljevo csővezetéknek, a Magyarország felé tartó Bosiljevo–Sisak–Kozarac csővezetéknek, továbbá a Horvátország és Szlovénia közötti rendszerösszekötő Lučko–Zabok-szakaszának bővítését érinti.
- (50) A Bizottság különösen úgy véli, hogy a Krk szigetén található LNG-terminál kapacitásának 250 000 m<sup>3</sup>/h-ról 700 000 m<sup>3</sup>/h-ra történő bővítése (ami évi 2,9 milliárd m<sup>3</sup>/évről 6,1 milliárd m<sup>3</sup>/évre történő bővítést jelent) segít mérsékelni az orosz gázellátástól való függőséget Délkelet-Európában, különösen Szlovéniában és Magyarországon, mivel e két ország egyaránt korlátozott lehetőségekkel rendelkezik a gázellátási útvonalak terén. Az LNG-terminál bővítését a horvát belső gázvezeték-infrastruktúra bővítésével teljes szinkronban kell végrehajtani, a Szlovénia és Magyarország felé irányuló bővített gázszállítási kapacitás biztosítása érdekében.

<sup>5</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2020/852 rendelete (2020. június 18.) a fenntartható befektetések előmozdítását célzó keret létrehozásáról, valamint az (EU) 2019/2088 rendelet módosításáról (HL L 198., 2020.6.22., 13. o.).

Az intézkedésnek az orosz ellátástól való függőség mérsékléséhez – ezáltal az ellátás biztonságának javításához – való hozzájárulását a REPowerEU tervről szóló közlemény<sup>6</sup> III. melléklete is megerősítette a Földgázpiaci Szállítási Rendszerüzemeltetők Európai Hálózata (ENTSOG) értékelése alapján. Figyelembe véve, hogy Horvátország, Szlovénia és Magyarország együttes éves kereslete 14 milliárd köbméter/év, ami több mint kétszerese az LNG-terminál 6,1 milliárd köbméter/éves kibővített kapacitásának, az intézkedés arányos. Környezetbarátabb alternatívákat, például a megújuló hidrogént is mérlegelték, de azok nem tekinthetők technológiailag és gazdaságilag megvalósítható alternatívának, amelyet hasonló határidőn belül, azaz 2026 végéig ki lehetne építeni. Figyelembe véve azt, hogy minden gázszállítási projektet műszakilag fel kell készíteni a hidrogén szállítására, és az LNG-terminál korlátozott további kapacitása a szükséges minimumot jelenti ahhoz, hogy a Horvátországgal szomszédos országok fokozatosan megszüntethessék az orosz gázimportot, a bezártsági hatás kockázata mérsékeltnak minősül. Ezért – a Horvátország által benyújtott alátámasztó dokumentumok elemzése alapján – a Bizottság pozitívan értékelte azt a tényt, hogy az intézkedés az azonnali ellátásbiztonsági igények kielégítéséhez szükséges, valamint arányos, az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (6) bekezdésének a) pontjával összhangban figyelembe véve a megvalósítható környezetbarátabb alternatívákat és a bezártsági hatás kockázatát.

- (51) A vonatkozó környezeti hatásvizsgálatok eredményei megerősítik, hogy a projekteket a vonatkozó uniós és nemzeti környezetvédelmi jogi keretek betartásával kell végrehajtani a károk mérséklésének – különösen a levegőminőség, a víztestek, a talaj és a biológiai sokféleség védelmével történő – elősegítése érdekében. A környezeti hatásvizsgálatok előírásznak egy vízgazdálkodási tervet, amely előírja a települési hulladék és a veszélyes anyagok elkülönített gyűjtését. A gázhálózat infrastruktúrájára irányuló projektet fenyegető fizikai éghajlati kockázatokat egy átfogó éghajlati kockázati és sebezhetőségi felméréssel kell azonosítani. Az intézkedés léptéke nem haladja meg az EU energiaellátás-biztonsági igényeinek kielégítéséhez szükséges mértéket. A Horvátország által benyújtott alátámasztó dokumentumok elemzése alapján a Bizottság úgy ítéli meg, hogy kielégítő erőfeszítéseket tettek a környezetvédelmi célkitűzések lehetséges sérelmének korlátozása érdekében, amennyiben ez lehetséges volt, összhangban az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (6) bekezdésének b) pontjával.
- (52) A Krk szigetén található LNG-terminál és a kapcsolódó gázvezeték-infrastruktúra bővítése a tervek szerint csak a feltétlenül szükséges ellátásbiztonsági igényeket elégíti ki, és nem növeli az uniós gázfelhasználást, mivel célja az eredetileg Oroszországból importált gázkapacitás pótlása. Az intézkedés összhangban van a frissített nemzeti energia- és klímaterv tervezetében meghatározott, átfogóbb energia- és éghajlat-politikával. A Horvátország által benyújtott alátámasztó dokumentumok elemzése alapján a Bizottság úgy ítéli meg, hogy az intézkedés nem veszélyezteti az EU 2030-ra vonatkozó éghajlat-politikai célkitűzései és a 2050-re kitűzött uniós klímasemlegességi célkitűzés elérését, összhangban az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (6) bekezdésének c) pontjával.

<sup>6</sup> REPowerEU-közlemény, COM(2022) 230 final, 2022.5.18.

- (53) A Horvátország által benyújtott alátámasztó dokumentumok elemzése alapján az intézkedés a tervek szerint 2026. december 31-ig életbe lép, összhangban az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (6) bekezdésének d) pontjával.
- (54) A C7.1. I3 beruházás teljes becsült összköltsége 559 000 000 EUR, ami a REPowerEU-fejezetben szereplő intézkedések becsült költségeinek 19 %-át teszi ki, összhangban az (EU) 2021/241 rendelet 21.c cikkének (9) bekezdésével.
- (55) Az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (8) bekezdésének előírásai szerint a 2003/87/EK irányelv 10e. cikkének (1) bekezdésével összhangban rendelkezésre bocsátott bevétel összege nem járulhat hozzá a DNSH-elvtől való eltérés hatálya alá tartozó C7.1 I3. beruházáshoz, tekintettel arra, hogy a REPowerEU-fejezetben foglalt egyéb reformok és beruházások becsült költségei meghaladják az (EU) 2021/241 rendelet 21a. cikke alapján Horvátország rendelkezésére álló összeget.

***Hozzájárulás a REPowerEU célkitűzéseikhez***

- (56) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének da) pontjával és V. mellékletének 2.12. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezet várhatóan nagymértékben („A” minősítés) hatékonyan hozzájárul az energiabiztonsághoz, az uniós energiaellátás diverzifikálásához, a megújuló energia elterjedésének és az energiahatékonyságnak a fokozásához, az energiatárolási kapacitások növeléséhez vagy a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség 2030 előtti, szükséges csökkentéséhez.
- (57) Az új C7.1. I3 beruházás (A Krk szigetén található LNG-terminál kapacitásának növelése és a gázinfrastruktúra megerősítése) az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének a) pontjával összhangban várhatóan hozzájárul a REPowerEU azon célkitűzéseikhez, hogy javítsák az ellátás biztonságát és diverzifikálják az Unió gázellátását azáltal, hogy mérsékli az orosz gázellátástól való függőséget Délkelet-Európában, különösen Szlovéniában és Magyarországon, mivel e két ország egyaránt korlátozott lehetőségekkel rendelkezik a gázellátási útvonalak terén. E beruházás részét képezi a Krk szigetén található LNG-terminál 700 000 m<sup>3</sup>/h-ra (6,1 milliárd m<sup>3</sup>/évre) bővítése, a Soobin–Bosiljevo csővezeték, a Magyarország felé tartó csővezeték, a Bosiljevo – Sisak – Kozarac csővezeték, valamint a Horvátország és Szlovénia közötti rendszerösszekötő Lučko–Zabok-szakaszának bővítése. A beruházás célja, hogy alternatív gázszállítási útvonalként szolgáljon Horvátország szomszédos országai, úgymint Szlovénia és Magyarország számára, mivel a Krk szigetén található LNG-terminál már elegendő kapacitással (2,9 milliárd köbméter/év) rendelkezik az éves horvát gázigény kielégítésére.
- (58) A C7.2. I1 beruházás (Az épületek energetikai felújítása) kibővített része, valamint a kibővített C7.2 I2 beruházás (Földrengésben megrongálódott épületek energetikai felújítással egybekötött helyreállítása) várhatóan hozzájárulnak az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének b) pontja szerinti, az energiahatékonyság javítására vonatkozó REPowerEU-célkitűzéshez. Ezek a beruházások többletforrást biztosítanak a középületek és a többlakásos épületek energetikai felújítására, a középületeknek az energiateljesítményre szakosodott vállalkozások (ESCO-k) modellje szerinti energetikai felújítására, valamint a földrengések során károsodott épületek energetikai felújítására.
- (59) A C7.1. R1-I5 beruházás (Fejlett bioüzemanyagok előállítására szolgáló biofinomító Sziszekben), a kibővített C7.1. R1 reform (Az energiaszektor dekarbonizációja), a C7.1. R1-I1 beruházás (Hidrogénhasználat és új technológiák), a C7.1 R1-I2 új

beruházás (A hidrogénalapú gazdaság létrehozása [az Észak-Adriai Hidrogénvölgy révén]), valamint a C7.1. R1-I3 beruházás (A megújuló energiaforrások közlekedésben és fűtésben való használatának megerősítése) és a C7.1. R1-I4 beruházás (A megújuló energiaforrások közlekedésben és fűtésben való használatának megerősítése) várhatóan hozzájárulnak a REPowerEU azon célkitűzéséhez, hogy csökkentsék a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőséget a megújuló energiaforrások – például a fenntartható biometán, a megújuló hidrogén és a geotermikus energia – termelésének és felhasználásának fokozásával, valamint a megújuló energia részarányának növelésével és elterjedésének felgyorsításával az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének b) pontja értelmében. Ezen intézkedések tárgyát egy Sziszek városában épülő biofinomító üzem üzembe helyezése, egy olyan új önellátási rendszer kialakítása, amely felgyorsítaná a megújuló energiaforrások, például napelemes napelemek elterjedését a családi házakban és többlakásos épületekben, 10 MW-nyi új hidrogéntermelés, valamint egy, a szén-dioxid Horvátországban történő, földalatti geológiai tárolásával foglalkozó tanulmányorozat képezik. Az intézkedések tárgyát képezik továbbá az Észak-Adriai Hidrogénvölgy keretében megvalósítandó, megújuló energiaforrásokból nyert hidrogénnel kapcsolatos projektek, a hidrogént érintő ügyekben a Horvát Szénhidrogén Ügynökségnek a horvátországi koordinációs szervezetként történő kijelölése, a hidrogénfejlesztési terv és program elfogadása, a geotermikus feltárás és fűrés távfűtés céljából, a fenntartható biometán előállítás, valamint a geotermikusenergia-termelési potenciál fejlesztésére irányuló terv és a biogáz-tanúsítás.

- (60) A kibővített C7.2. I1 beruházás (Az épületek energetikai felújítása) várhatóan hozzájárul az energiaszegénység kezelésére vonatkozó, az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének c) pontja szerinti REPowerEU-célkitűzéshez azáltal, hogy további allokációt biztosít a jelenleg zajló, az energiaszegénység problémájának megoldására irányuló program részére.
- (61) A kibővített C7.2. R1 reform (A hatékonyság növelése, az adminisztratív terhek csökkentése és a felújítási folyamat digitalizálása), valamint a C7.2. R2 és C7.2. R3 reform (A zöld városrehabilitációs stratégiák új modelljének bevezetése és a zöld infrastruktúra fejlesztésére, valamint az épületek és terek körkörös kezelésére irányuló kísérleti projektek megvalósítása) várhatóan hozzájárulnak az energia iránti igény csökkentésére vonatkozó, az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének f) pontja szerinti REPowerEU-célkitűzéshez azáltal, hogy növelik a lakosság zöld átállás előnyeivel kapcsolatos tudatosságát és támogatják a zöld infrastrukturális projektek fejlesztését.
- (62) A C7.1. R1-I6 új beruházás (A villamosenergia-hálózat átviteli és elosztási kapacitásainak erősítése) várhatóan hozzájárul az energiabiztonság fokozásának és a villamosenergia-elosztás szűk keresztmetszeteinek kezelésére vonatkozó, az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének e) pontja szerinti REPowerEU-célkitűzésekhez. Ez az intézkedés várhatóan javítja a villamosenergia-átviteli kapacitást, és javítja a villamos energia Horvátország déli részéről az ország északi részére történő elvezetését.
- (63) A kibővített C7.1 I1 beruházás (Alternatív üzemanyaggal működő járművek beszerzése városi és elővárosi menetrend szerinti tömegközlekedéshez), a kibővített C7.1. I2 beruházás (Társfinanszírozási program új, alternatív üzemanyaggal működő járművek vásárlására és alternatív üzemanyagokkal kapcsolatos infrastruktúrák fejlesztésére a közúti közlekedésben), az új C7.1. R1-I2 beruházás (A hidrogénalapú gazdaság létrehozása [az Észak-Adriai Hidrogénvölgy révén]), az új C7.1. R1-I4

beruházás (A megújuló energiaforrások közlekedésben és fűtésben való használatának megerősítése), valamint a C7.1 R1-I5 beruházás (Fejlett bioüzemanyagok előállítására szolgáló biofinomító Sziszekben) várhatóan hozzájárulnak a REPowerEU kibocsátásmentes közlekedésre vonatkozó célkitűzéséhez az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének e) pontja értelmében. Az intézkedések magukban foglalják további 103 elektromos vagy hidrogénüzemű autóbusz, valamint elektromos mozdonyok (HERMES) meghajtására szolgáló hidrogénenergia-termelő egység beszerzését, a közúti közlekedésben alkalmazandó gyorsabb elektromos töltőállomások beszerzését, öt dízelmozdony utólagos átalakítását hidrogénüzeművé, öt töltőállomás beszerzését a vonat-, busz- vagy tengeri közlekedés számára, új infrastruktúra és töltőállomások kialakítását elektromos buszok számára, valamint a bioüzemanyagok előállítására és közlekedésben való felhasználására vonatkozó terv elfogadását.

- (64) Az új C7.2. R4 reform (Új modell bevezetése a felnőttoktatási programok előkészítésére, megszervezésére és végrehajtására az építőiparban dolgozó, harmadik országokból érkező külföldi munkavállalók zöld készségeinek és kompetenciáinak fejlesztése céljából) várhatóan hozzájárul a munkaerő zöld készségekre való gyorsított átképzésére vonatkozó, az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének f) pontja szerinti REPowerEU-célkitűzéshez azáltal, hogy új modellt vezet be a felnőttoktatási programok esetében, amelynek célja a nem uniós munkavállalók zöld készségeinek és kompetenciáinak fejlesztése az építőiparban.
- (65) A REPowerEU-fejezet összhangban van Horvátország azon szakpolitikai keretével, amelynek célja az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentése és a megújuló energiaforrások arányának növelése. Az intézkedések megerősítik az eredeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervben foglalt, az energiahatékonyságra, a kibocsátásmentes közlekedés előmozdítására és a megújuló energiaforrások arányának növelésére irányuló intézkedéseket.
- (66) A REPowerEU-fejezet – az új C7.1. R1-I6 beruházás (A villamosenergia-hálózat átviteli és elosztási kapacitásainak erősítése) révén – foglalkozik azzal, hogy szükség van az energiabiztonságnak a villamosenergia-hálózat megerősítésével történő javítására.
- (67) A REPowerEU-fejezet az Unió energiaellátásának diverzifikációjával is foglalkozik a cseppfolyósított földgázba és a gázinfrastruktúrába történő beruházás révén, nevezetesen a Krk szigetén található LNG-terminál 700 000 m<sup>3</sup>/h-ra (6,1 milliárd m<sup>3</sup>/évre) történő bővítése révén, valamint – a gáznak a szomszédos tagállamokba történő exportálása érdekében – a kapcsolódó csővezetékek kiépítése révén, ami a C7.1. I3 beruházás (A Krk szigetén található LNG-terminál kapacitásának növelése és a gázinfrastruktúra megerősítése) keretében valósul meg.

***Határokon átnyúló vagy több országra kiterjedő dimenzióval vagy hatással rendelkező intézkedések***

- (68) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének b) és d) pontjával és V. mellékletének 2.13. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések várhatóan nagymértékben („A” minősítés) rendelkeznek majd határokon átnyúló vagy több országra kiterjedő dimenzióval vagy hatással.
- (69) A REPowerEU-fejezetben foglalt több országra kiterjedő és határokon átnyúló beruházások a Krk szigetén található LNG-terminál és a kapcsolódó gázvezeték-infrastruktúra bővítését érintik, mivel ez a dél-kelet európai országokban – különösen

Szlovéniába és Magyarországra – irányuló, alternatív gázszállítási útvonal biztosításával növeli az ellátás biztonságát. A villamosenergia-hálózat korszerűsítését célzó beruházások határon átnyúló dimenzióval is rendelkeznek, hiszen ezek várhatóan lehetővé teszik, hogy a megújulóenergia-termelők nagyobb arányban kapcsolódjanak a hálózathoz, és csökkentik a fosszilis tüzelőanyagok iránti kereslet.

- (70) A hidrogénnel kapcsolatos beruházások és a biofinomítókba korszerű bioetanol előállítása érdekében történő beruházások, valamint a geotermikus energiába és a fenntartható biometánba történő beruházások határokon átnyúló dimenzióval bírnak, mivel növelniük kell a megújuló energia részarányát és elterjedését, ezáltal csökkentve a fosszilis tüzelőanyagok iránti keresletet. Az alternatív üzemanyaggal működő buszok bevezetésébe és az alternatív üzemanyagok infrastruktúrájának kiépítésébe történő beruházások várhatóan csökkentik a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőséget. Az épületek felújításába történő beruházások várhatóan növelik az energiahatékonyságot, ezáltal csökkentik az energiaszükségletet és a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőséget.
- (71) Ezért ezeknek az intézkedéseknek hozzá kell járulniuk az energiaellátás biztosításához az Unió egészében, többek között azáltal, hogy az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikkének (3) bekezdésében meghatározott célkitűzésekkel összhangban kezelik a Bizottság legutóbbi igényfelmérésében feltárt kihívásokat, figyelembe véve az érintett tagállam rendelkezésére álló pénzügyi hozzájárulást és a tagállam földrajzi helyzetét, továbbá csökkentik a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőséget és mérséklik az energiakeresletet.
- (72) Ezen intézkedések összköltsége összesen 2 904,99 millió EUR-t tesz ki, ami a REPowerEU-fejezet becsült költségei több mint 30 %-ának felel meg.

***A zöld átálláshoz, többek között a biológiai sokféleség előmozdításához való hozzájárulás***

- (73) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének e) pontjával és V. mellékletének 2.5. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a biológiai sokféleségre is kiterjedő zöld átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. Az éghajlati célkitűzéseket támogató intézkedések az említett rendelet VI. mellékletében foglalt módszertannak megfelelő számítás szerint a helyreállítási és rezilienciaépítési terv teljes alokációjának 39,02 %-át, a REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések becsült összköltségének pedig 62,63 %-át teszik ki. A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv az (EU) 2021/241 rendelet 17. cikkének megfelelően összhangban van a 2021–2030-ra vonatkozó nemzeti energia- és klímatervben foglalt információkkal.
- (74) Tekintettel a Horvátország tervéhez biztosított csökkentett pénzügyi hozzájárulásra és az éghajlat-politikai célkitűzéseket nem támogató új intézkedéseknek a tervbe való felvételére, a terv éghajlat-politikai hozzájárulása 40,03 %-ról 39,02 %-ra csökkent. A REPowerEU-fejezet ugyanakkor további támogatást nyújt Horvátország zöld átállásához, mivel a reformok és a beruházások szervesen hozzájárulnak az épületek energiahatékonyságának növeléséhez, ezáltal csökkentik az energiafogyasztást, enyhítik a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőséget a megújuló forrásokból származó energia termelésének és felhasználásának növelésével, hozzájárulnak az energiabiztonság növeléséhez és a villamosenergia-elosztás szűk keresztmetszeteinek kezelésével, valamint támogatják a közlekedési ágazat dekarbonizációját.

- (75) Ami a horvát helyreállítási és rezilienciaépítési terv REPowerEU-fejezetében szereplő intézkedések hozzájárulását illeti a 2030-ra vonatkozó éghajlat-politikai célkitűzésekhez és a klímasemleges EU 2050-ig történő elérésére vonatkozó célkitűzéshez, ezen intézkedések célja egy új önellátási modell bevezetésével és a hidrogéntermelési kapacitás bővítésével ösztönözni a megújuló energiaforrások alkalmazását. Ezen túlmenően Horvátország belefoglalt a tervbe további elektromos és hidrogénüzemű járművek beszerzésével és a közúti közlekedésben az alternatív üzemanyagok infrastruktúrái minőségének javításával a tömegközlekedés környezetbaráttá tételének javítását célzó intézkedéseket, valamint jelentős többletforrást különített el az épületek felújítására, ezáltal energiahatékonyságuk javítására, illetve az energiaszegénység hosszú távú kezelésére.
- (76) Ezek az intézkedések várhatóan tartós hatást gyakorolnak azáltal, hogy felgyorsítják a fosszilis tüzelőanyagok fokozatos kivezetését és a tartós megújulóenergia-rendszerre való átállást Horvátországban. Várhatóan csökkenteni fogják az üvegházhatásúgáz-kibocsátást, és megkönnyítik a megújuló energia elterjedését Horvátországban, ezáltal pedig hozzájárulnak a 2030-ra vonatkozó éghajlat-politikai célok és a 2050-ig megvalósítandó uniós klímasemlegességi célkitűzés eléréséhez.

#### ***A digitális átálláshoz való hozzájárulás***

- (77) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének f) pontjával és a rendelet V. mellékletének 2.6. kritériumával összhangban a módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben hozzájárulnak a digitális átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. A digitális célkitűzéseket támogató intézkedések az említett rendelet VII. mellékletében foglalt módszertannak megfelelő számítás szerint a módosított terv teljes allokációjának 20,09 %-át teszik ki.
- (78) A digitális átálláshoz való hozzájárulásnak a 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatban foglalt pozitív értékelése továbbra is érvényes. A módosított terv továbbra is jelentősen hozzájárul a digitális átálláshoz, többek között a közigazgatás digitalizálásának fokozása, a polgárok és a vállalkozások számára nyújtott digitális szolgáltatások számának növelése, valamint az e-egészségügybe és a közlekedési ágazat digitalizálásába történő beruházások révén.
- (79) A REPowerEU-fejezet várhatóan hozzájárul a digitális átálláshoz és az ebből fakadó kihívások kezeléséhez a villamosenergia-rendszer irányításának digitalizálásával és a horvát villamosenergia-átviteli hálózat korszerűsítésének folytatásával a C7.1 R1-I6 reform végrehajtása révén, amelynek célja a villamosenergia-hálózat javítása, a villamosenergia-átviteli kapacitás növelése és a villamos energia jobb elvezetése Horvátország déli részéről az ország észak részére. Az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikkének (5) bekezdésével összhangban a REPowerEU-fejezetben szereplő reformokat és beruházásokat nem kellett figyelembe venni az említett rendeletben meghatározott digitális célkövetelmény alkalmazása céljából a terv teljes allokációjának kiszámításakor.

#### ***Tartós hatás***

- (80) A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének g) pontjával és a rendelet V. mellékletének 2.7. kritériumával összhangban várhatóan nagymértékben („A” minősítés) tartós hatást gyakorol Horvátországra.
- (81) A módosított terv növeli a megújuló energiaforrásokba, a közlekedés zöldebbé tételébe és az épületek energetikai felújításába irányuló beruházásokat, valamint a megújuló

energiaforrásokba – különös tekintettel a hidrogén- és elektromos töltési infrastruktúrára, a geotermikus energiára és a fenntartható biometán-termelésre – történő új beruházásokat vezet be. A módosított terv ezáltal fenntartja az eredeti terv célkitűzéseit, miközben – a REPowerEU-célkitűzésekkel összhangban – fokozottabban összpontosít a zöld gazdaságra való átállásra. A módosított terv a hulladékgazdálkodási infrastruktúrába eszközölt további beruházásokkal és a közüzemi vízellátó hálózat kiépítésével, illetve felújításával is hozzájárul a hosszú távú fenntartható fejlődéshez.

- (82) A módosított terv megerősíti a közigazgatás reformját a közszolgálat terén egy teljesítményalapú értékelési és jutalmazási rendszer kialakításának ösztönzésével. A szükséges általános iskolai infrastruktúra támogatásával növeli az oktatási rendszer egymunkarendes tanításra való átállását célzó reformjára irányuló erőfeszítéseket is. Az új építőipari reformok a körforgásos gazdaságra, a fenntartható várostervezésre és a zöld készségek fejlesztésére összpontosítanak. A felülvizsgált terv új reformokat is tartalmaz a pénzügyi szektor fenntartható finanszírozásban betöltött szerepének megerősítésére és a tőkepiacok további fejlesztésére. A felülvizsgált tervben szereplő reformok és beruházások tovább fokozzák a tervnek Horvátország termelékenységre, valamint gazdasági, társadalmi és intézményi rezilienciájára gyakorolt tartós hatását.

### ***Nyomon követés és végrehajtás***

- (83) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének h) pontjával és V. mellékletének 2.8. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított tervben javasolt intézkedések a tervezett ütemtervre, mérföldkövekre és célokra, valamint a kapcsolódó mutatókra is kiterjedően megfelelő módon („A” minősítés) biztosítják a terv eredményes nyomon követését és végrehajtását.
- (84) Horvátország módosított terve nem érinti negatívan az eredeti terv célkitűzéseinek szintjét. A releváns ellenőrzési mechanizmusok, adatgyűjtési rendszerek és felelősségi körök egyértelműnek, robusztusnak és hatékonyak minősíthetők a mérföldkövek és célok teljes és időben történő teljesítésének biztosítása érdekében. A helyreállítási és rezilienciaépítési terv végrehajtási struktúrájának, az előrehaladás nyomon követésére és a jelentéstételre vonatkozó rendelkezéseknek, valamint az általános szervezeti rendelkezéseknek az értékelése továbbra is változatlan marad.

### ***Költségszámítás***

- (85) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének i) pontjával és V. mellékletének 2.9. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv becsült összköltségére vonatkozó, a tervben közölt indoklás mérsékelt („B” minősítés) felel meg az észszerűsége és a valószerűsége, a költséghatékonyság elvével való összhangra és a várható gazdasági és társadalmi hatással való arányosságra vonatkozó kritériumnak.
- (86) Az eredeti terv értékelése megállapította, hogy a terv becsült összköltsége mérsékelt („B” minősítés) észszerű és valószerű, összhangban van a költséghatékonyság elvével, és arányos a gazdaságra és a társadalomra gyakorolt várható hatással.
- (87) Horvátország a módosított tervben járulékos költséggel szereplő valamennyi módosított és új beruházásra és reformra vonatkozóan egyéni költségbecsléseket nyújtott be, és számos forrásra támaszkodott ezek igazolására. Ide tartoznak a kifejezetten a terv miatt kiírt, részvételi szándék kifejezésére való felhívások, a hasonló szolgáltatásokra vonatkozó beszerzési szerződések vagy hasonló jellegű

múltbeli beruházások. A Horvátország által szolgáltatott költséginformációk többnyire kellően részletesek és megalapozottak. Horvátország a költségszámítással kapcsolatos legfontosabb információk és bizonyítékok összefoglalására szolgáló egységes mintadokumentum táblázatainak használatával nyújtotta be a költségekre vonatkozó becsléseket és feltételezéseket; a dokumentum tartalmazta a költségszámítások alapjául szolgáló módszertant is. Horvátország az új intézkedések többsége esetében további dokumentumokat és anyagokat is benyújtott, amelyek célja a költségbecslések tisztázása, illetve a korábban vagy más országokban végrehajtott hasonló beruházásokra vonatkozó költségszámítási adatok és referenciaértékek biztosítása. Ezek a dokumentumok tartalmazzák a főbb tényezők leírását és magyarázatát, valamint a módosított intézkedések költségeinek és arányosságának változásait.

- (88) A terv becsült teljes összköltsége összhangban van a tervezett reformok és beruházások jellegével és típusával. Ennek eredményeként a helyreállítási és rezilienciaépítési tervben szereplő valamennyi intézkedésre vonatkozó költségbecslések nagy vagy közepes mértékben megalapozottnak tekinthetők. Horvátország elegendő információt és bizonyítékot szolgáltatott arra vonatkozóan, hogy a becsült összköltségre nem nyújt fedezetet meglévő vagy tervezett uniós finanszírozás. Végezetül a terv becsült összköltsége összhangban van a költséghatékonyság elvével, és arányos a gazdaságra és a társadalomra gyakorolt várható hatással.

#### ***Az Unió pénzügyi érdekeinek védelme***

- (89) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének j) pontjával és V. mellékletének 2.10. pontjával összhangban a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított tervben javasolt intézkedések megfelelőek („A” minősítés) ahhoz, hogy megelőzzék, feltárják és korrigálják a korrupciót, a csalást és az összeférhetetlenséget az említett rendelet alapján biztosított források felhasználása során, és az intézkedések várhatóan eredményesen biztosítják az említett rendelet alapján nyújtott és más uniós programokból származó finanszírozás kettősségének elkerülését. Ez nem érinti az uniós jognak való megfelelés előmozdítására és érvényesítésére szolgáló egyéb instrumentumok és eszközök alkalmazását, többek között a korrupció, a csalás és az összeférhetetlenségek megelőzése, feltárása és korrekciója, valamint az Unió költségvetésének az (EU, Euratom) 2020/2092 európai parlamenti és tanácsi rendelettel<sup>7</sup> összhangban történő védelme tekintetében.
- (90) Az eredeti értékelés arra a következtetésre jutott, hogy a Horvátország által javasolt ellenőrzési és kontrollintézkedések megfelelőek („A” minősítés) a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló rendelet V. mellékletének 2.10. kritériuma alapján, feltéve, hogy időben teljesítik a négy mérföldkövet, amelyek a helyreállítási és rezilienciaépítési terv végrehajtásának nyomon követésére szolgáló adattárrendszerre, a Pénzügyminisztérium Makrogazdasági Elemzési Igazgatóságának koordináló szervként és az Európai Unió Programok Végrehajtási Rendszerét Felügyelő Ügynökségnek ellenőrző hatóságként való jogi megbízatásának elfogadására, valamint a monitoring és kontrollrendszerre és az eljárások aktualizálására vonatkoznak. Az Európai Unió Programok Végrehajtási Rendszerét

---

<sup>7</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2020/2092 rendelete (2020. december 16.) az uniós költségvetés védelmét szolgáló általános feltételrendszerről (HL L 433I., 2020.12.22., 1. o.).

Felügyelő Ügynökség (ARPA) alapszabályát módosították, hogy összhangba hozzák azt az (EU) 2021/241 rendelettel, és ez jogi felhatalmazást ad a helyreállítási és rezilienciaépítési terv hatókörébe tartozó ellenőrzések elvégzésére.

- (91) Az eredeti értékelés óta, amelyre a javasolt ellenőrzési és kontrollrendszer alapján került sor, a Bizottság hozzáfért a csalás, a korrupció és az összeférhetlenség megelőzésére, felderítésére és kijavítására szolgáló különböző ellenőrzési eljárások tényleges végrehajtására vonatkozó információkhoz. Ez kiterjed az Unió pénzügyi érdekeinek védelmére vonatkozóan a Bizottság által Horvátországban végzett ellenőrzés előzetes megállapításaira is. A horvát megfelelő lépéseket tettek az e jelentésben foglalt ajánlások teljesítésére, beleértve az Unió pénzügyi érdekeinek védelmét biztosító szabályok alapos aktualizálását is.
- (92) Ezen információ fényében a Bizottság úgy ítéli meg, hogy Horvátország helyreállítási és rezilienciaépítési tervének belső kontrollrendszere általában megfelelő. A Horvátország módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervében ismertetett kontrollrendszer megbízható folyamatokon és struktúrákon alapul, és egyértelmű szereplőket, valamint szerep- és felelősségi köröket határoz meg a belső kontrollfeladatok ellátására. Minden (al)komponens esetében minisztériumi és központi kormányhivatali szintű illetékes hatóság került kijelölésre a reformok és beruházások végrehajtására. A belső kontrollrendszer és a Horvátország módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervében szereplő egyéb releváns intézkedések, többek között az ellenőrzési mechanizmusok, az adatgyűjtés és -tárolás tekintetében, és az érintett szereplők felelősségi köre megfelelő ahhoz, hogy megelőzzék, feltárják és korrigálják a korrupciót, a csalást és az összeférhetlenséget az (EU) 2021/241 rendelet szerinti források felhasználása során, és az intézkedések biztosítják a kettős finanszírozás elkerülését az említett rendelet alapján nyújtott és a más uniós programokból származó források tekintetében.

#### ***A terv koherenciája***

- (93) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének k) pontjával és V. mellékletének 2.11. kritériumával, a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv nagymértékben („A” minősítés) olyan intézkedéseket tartalmaz a reformok és a közberuházási projektek végrehajtására vonatkozóan, amelyek koherens intézkedéseket jelentenek.
- (94) Horvátország eredeti helyreállítási és rezilienciaépítési terve öt koherens komponens, egy kezdeményezés és a REPowerEU-fejezet köré épül, amelyek mindegyike hozzájárul a terv általános és konkrét célkitűzéseéhez. Minden komponens következetes reform- és beruházási csomagok köré épül, egymást kölcsönösen erősítő vagy kiegészítő intézkedésekkel.
- (95) Az intézkedések széles köre támogatja azt a közös célt, hogy ösztönözze a horvát gazdaság fellendülését és erősítse a jövőbeli sokkokkal szembeni rezilienciáját. A terv fontos reformokat tartalmaz a víz- és hulladékgazdálkodás, az oktatás, a megújuló energiaforrások felhasználásának javítása, valamint a zöld és digitális átállás további támogatása érdekében, biztosítva a fenntartható és inkluzív növekedést.
- (96) A módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervben mind az öt meglévő komponens és a 6.1. kezdeményezést érintő módosítások szerepelnek, valamint további reformokat és beruházásokat irányoz elő a REPowerEU-fejezet keretében. A felülvizsgált terv nem módosítja az öt komponens és egy kezdeményezés egymást kiegészítő jellegét, és továbbra is következetes és koherens célokat követ.

A REPowerEU-fejezet keretében kibővített és újonnan bevezetett intézkedések az egymást kiegészítő jelleg egy új rétegét biztosítják az energetikai átállásra és a dekarbonizációra irányuló erőfeszítésekhez a tiszta energiára, a fenntartható mobilitásra és az épületek felújítására vonatkozó meglévő intézkedések kiegészítésével vagy megerősítésével.

### ***Konzultációs folyamat***

- (97) A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv összeállítása során Horvátország konzultációs folyamatot tartott a terv egyes komponenseire vonatkozóan (többnyire írásos visszajelzési eljáráson keresztül). Az érdekelt felek (minisztériumok, tőkepiaci, energetikai és közlekedési szervezetek, szövetségek képviselői) lehetőséget kaptak a felülvizsgált helyreállítási és rezilienciaépítési tervvel és a REPowerEU-fejezettel kapcsolatos projektjavaslatok benyújtására. A felelős nemzeti szervek beépítették a konzultáció során kapott visszajelzéseket a REPowerEU-fejezetbe, és harmonizálták annak tartalmát.
- (98) Az érdekelt feleket, a helyi hatóságokat, a szociális partnereket és a nyilvánosságot rendszeresen tájékoztatták a terv végrehajtásának előrehaladásáról a Horvátország által a helyreállítási és rezilienciaépítési terv végrehajtásáról tartott éves rendezvényen. A módosított terv további konzultációkat irányoz elő a szociális partnerekkel vagy az érdekelt felekkel annak végrehajtásáról, különösen a kulcsfontosságú reformokra vonatkozó jogszabályok elfogadása előtt. A releváns szereplők elkötelezettségének biztosítása érdekében elengedhetetlen, hogy az érintett helyi hatóságok és érdekelt felek, köztük a szociális partnerek részt vegyenek a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított tervben foglalt beruházások és reformok végrehajtásának minden szakaszában.

### ***Pozitív értékelés***

- (99) Miután a Bizottság pozitív értékelést adott a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított tervről, megállapítva, hogy a terv kielégítő mértékben megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, az említett rendelet 20. cikkének (2) bekezdésével és V. mellékletével összhangban meg kell határozni a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv végrehajtásához szükséges reformokat és beruházási projekteket, a releváns mérőföldköveket, célokat és mutatókat, valamint az Unió által a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv végrehajtásához vissza nem térítendő pénzügyi támogatás és hiteltámogatás formájában rendelkezésre bocsátott összeget.

### ***Pénzügyi hozzájárulás***

- (100) Horvátország REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított tervének becsült összköltsége 10 040 701 600 EUR. Mivel a módosított terv becsült összköltsége magasabb, mint a Horvátország rendelkezésére álló, aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás, a Horvátország REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terve számára allokált, a 11. cikknek megfelelően kiszámított pénzügyi hozzájárulásnak meg kell egyeznie a módosított terv becsült összköltségének összegével. Ez az összeg 5 510 316 213 EUR-t tesz ki.
- (101) Horvátország 2023. augusztus 31-én az (EU) 2021/241 rendelet 21a. cikke (5) bekezdésének megfelelően kérelmet nyújtott be az említett rendelet 21a. cikkének (1) bekezdésében említett, a tagállamok között az (EU) 2021/241 rendelet IVa. melléklete szerinti módszertanban meghatározott mutatók alapján felosztott bevételből részére allokált összeg iránt. A REPowerEU-fejezetben szereplő, a 21c.

cikk (3) bekezdésének b)–f) pontjában említett intézkedések becsült összköltsége 2 366 650 094 EUR. Mivel ez az összeg meghaladja az allokációs arány alapján Horvátország rendelkezésére álló összeget, a Horvátország rendelkezésére álló további vissza nem térítendő pénzügyi támogatásnak magasabbnak kell lennie a becsült összköltségnél. Ez az összeg 269 037 883 EUR-t tesz ki.

- (102) Emellett az (EU) 2021/1755 rendelet<sup>8</sup> 4a. cikkével összhangban Horvátország 2023. március 1-jén indokolással ellátott kérelmet nyújtott be abból a célból, hogy a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék forrásaiból a fennmaradó teljes ideiglenes allokáció, vagyis 7 190 532 EUR kerüljön átcsoportosításra az eszközbe. Ezt az összeget további vissza nem térítendő pénzügyi támogatásként a REPowerEU-fejezetben szereplő reformok és beruházások támogatására kell rendelkezésre bocsátani.
- (103) Horvátország számára összesen 5 786 544 628 EUR összegű pénzügyi hozzájárulást kell rendelkezésre bocsátani.

### ***Hitel***

- (104) Emellett a további reformok és beruházások támogatása érdekében Horvátország összesen 4 254 156 972 EUR hiteltámogatást kért: 2 649 421 679 EUR-t a REPowerEU-fejezetben szereplő reformok és beruházások támogatására, 1 604 735 293 EUR-t pedig a tervben szereplő egyéb reformok és beruházások támogatására. A Horvátország által igényelt hitel maximális összege meghaladja a folyó árakon számított 2019. évi bruttó nemzeti jövedelmének 6,8 %-át. A terv becsült összköltsége magasabb, mint a Horvátország számára rendelkezésre álló együttes pénzügyi hozzájárulás, beleértve a REPowerEU-fejezetet és a vissza nem térítendő pénzügyi támogatáshoz nyújtott aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulást, a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv<sup>9</sup> szerinti kibocsátáskereskedelmi rendszerből és a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalékból származó bevételeket. Horvátország további hitelösszeget kért a vissza nem térítendő pénzügyi hozzájárulás 785 114 933 EUR összeggel lefelé történő kiigazításának kezelése érdekében. A további hitelösszeggel a vízgazdálkodási, a közlekedési és az oktatási szektor fokozottabb célkitűzéseit támogatnák.

### ***Előfinanszírozás a REPowerEU keretében***

- (105) Horvátország a REPowerEU-fejezetének végrehajtására a következő finanszírozást kérte: 7 190 532 EUR átcsoportosítása a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék forrásainak ideiglenes allokációjából, 269 037 883 EUR a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv szerinti kibocsátáskereskedelmi rendszerből származó bevételekből, valamint 2 649 421 679 EUR hitel formájában.
- (106) Az említett összegek tekintetében Horvátország az (EU) 2021/241 rendelet 21d. cikkének megfelelően 2023. október 17-én Horvátország 585 130 019 EUR, vagyis az igényelt finanszírozás 20 %-ának előfinanszírozását kérte. A rendelkezésre álló források függvényében az említett előfinanszírozást az (EU) 2021/241 rendelet 23. cikke (1) bekezdésének megfelelően a Bizottság és Horvátország között kötendő

<sup>8</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1755 rendelete (2021. október 6.) a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék létrehozásáról (HL L 357., 2021.10.8., 1. o.).

<sup>9</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2003/87/EK irányelve (2003. október 13.) az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységei Közösségen belüli kereskedelmi rendszerének létrehozásáról és a 96/61/EK tanácsi irányelv módosításáról (HL L 275., 2003.10.25., 32. o.).

megállapodás (a továbbiakban: finanszírozási megállapodás), valamint az említett rendelet 15. cikkének (2) bekezdése szerint megkötendő megállapodás (a továbbiakban: hitelmegállapodás) hatálybalépésétől függően és azzal összhangban kell Horvátország rendelkezésére bocsátani.

- (107) A Horvátország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2023. július 28-i ST 10687/21 tanácsi végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell. Az egyértelműség érdekében az említett végrehajtási határozat mellékletét új melléklettel kell felváltani,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

### *1. cikk*

Az (EU) ST 10687/21 végrehajtási határozat a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„1. cikk

*A helyreállítási és rezilienciaépítési terv értékelésének jóváhagyása*

A Tanács jóváhagyja Horvátország módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervének az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében előírt kritériumok szerinti értékelését. A helyreállítási és rezilienciaépítési terv szerinti reformokat és beruházási projekteket, a helyreállítási és rezilienciaépítési terv nyomán követésére és végrehajtására vonatkozó intézkedéseket és ütemtervet, beleértve a releváns mérföldköveket és célokat, valamint a hitel folyósításához kapcsolódó további mérföldköveket és célokat, a tervezett mérföldkövek és célok teljesítéséhez kapcsolódó releváns mutatókat, valamint a Bizottság számára az alapul szolgáló releváns adatokhoz való teljes körű hozzáférést biztosító szabályokat e határozat melléklete tartalmazza.”

2. A 2. cikk (1) és (2) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az Unió vissza nem térítendő támogatás formájában 5 786 544 628 EUR összegű pénzügyi hozzájárulást bocsát Horvátország rendelkezésére<sup>10</sup>. A hozzájárulás a következőket foglalja magában:

- a) 4 631 762 551 EUR, amely jogi kötelezettségvállalással 2022. december 31-ig terhelhető;
- b) 878 553 662 EUR, amely jogi kötelezettségvállalással 2023. január 1-jétől 2023. december 31-ig terhelhető;
- c) 269 037 883 EUR<sup>11</sup> az (EU) 2021/241 rendelet 21a. cikkének (6) bekezdésével összhangban, kizárólag az említett rendelet 21c. cikkében említett intézkedésekre, a 21c. cikk (3) bekezdésének a) pontjában említett intézkedések kivételével;
- d) a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalékból átcsoportosított 7 190 532 EUR.

<sup>10</sup> Ez az összeg az (EU) 2021/241 rendelet 6. cikkének (2) bekezdésében említett kiadásokból Horvátországra jutó arányos rész levonása utáni pénzügyi allokációnak felel meg, és az említett rendelet 11. cikkében meghatározott módszertannal összhangban került kiszámításra.

<sup>11</sup> Ez az összeg az (EU) 2021/241 rendelet 6. cikkének (2) bekezdésében említett kiadásokból Horvátországra jutó arányos rész levonása utáni pénzügyi allokációnak felel meg, és az említett rendelet 11. cikkében meghatározott módszertannal összhangban került kiszámításra.

(2) Az (EU) 2021/241 rendelet 21d. cikkével összhangban 55 245 683 EUR összeget előfinanszírozásként kell rendelkezésre bocsátani. Ezt az előfinanszírozást a Bizottság legfeljebb két kifizetés keretében folyósíthatja.

Az előfinanszírozást és a részleteket a Bizottság egy vagy több részösszegben folyósíthatja. A részösszegek nagysága a finanszírozási források rendelkezésre állásától függ.”

3. A rendelet a következő 2a. cikkel egészül ki:

*“2a. cikk  
Hiteltámogatás*

(1) Az Unió Horvátország rendelkezésére bocsát legfeljebb 4 254 156 972 EUR összegű hitelt.

(2) A Bizottság az (1) bekezdésben említett hiteltámogatást e határozat mellékletével összhangban részletekben bocsátja Horvátország rendelkezésére.

(3) Az (EU) 2021/241 rendelet 21d. cikkével összhangban 529 884 336 EUR összeget előfinanszírozásként kell rendelkezésre bocsátani. Ezt az előfinanszírozást a Bizottság legfeljebb két kifizetés keretében folyósíthatja.

Az előfinanszírozást és a részleteket a Bizottság egy vagy több részösszegben folyósíthatja. A részösszegek nagysága a finanszírozási források rendelkezésre állásától függ.

(4) A (2) bekezdésben említett előfinanszírozást a hatálybalépéstől függően és a hitelmegállapodással összhangban kell felszabadítani. Az előfinanszírozást a részletek kifizetéseit terhelő arányos levonással kell elszámolni.

(5) A részleteknek a hitelmegállapodással összhangban történő rendelkezésre bocsátása a rendelkezésre álló finanszírozási forrásoktól és az (EU) 2021/241 rendelet 24. cikkével összhangban arról hozott bizottsági határozattól függ, hogy Horvátország kielégítően teljesítette a hitelhez kapcsolódó és a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv végrehajtásával kapcsolatban meghatározott további mérföldköveket és célokat. A kifizetésre való jogosultság érdekében a további mérföldköveket és célokat Horvátországnak legkésőbb 2026. augusztus 31-ig teljesítenie kell.”

4. A melléklet helyébe e határozat mellékletének szövege lép.

*2. cikk  
Címzett*

Ennek a határozatnak a Horvát Köztársaság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről  
az elnök*